



Vittima di un crimine?

I vostri diritti presso la polizia olandese

« waakzaam en dienstbaar »

Siete stati vittima di un crimine? O siete parenti di una vittima?

In questo caso avete una serie di diritti. Questi diritti si applicano anche nel caso in cui non siate residenti nei Paesi Bassi o non abbiate uno status di residenza (Verblijfstatus) in questo paese. Per maggiori informazioni è possibile consultare il sito www.politie.nl/slachtoffer o rivolgere le proprie domande ad un agente di polizia.

Avete diritto di ricevere informazioni

Non solo alle informazioni sui vostri diritti, ma anche sul come sporgere denuncia e sull'ulteriore svolgimento del vostro caso. Avete delle domande su

come procede il vostro caso? Non esitate a telefonare alla polizia (Tel. +31 900-8844) o al Pubblico Ministero (i numeri di telefono regionali si trovano sul sito www.slachtofferloket.nl).

Avete diritto di ricevere assistenza

Per ricevere assistenza gratuita, consigli e informazioni vi potete rivolgere ad alcune organizzazioni quali, per esempio, l'Istituzione olandese per le vittime di un crimine (Slachtofferhulp Nederland) (Tel. +31 900-0101).

Potete ricevere protezione

Temete per la vostra incolumità? Venite a parlarne

con noi. Insieme valuteremo che cosa possiamo fare per proteggervi e anche ciò che voi stessi potete fare. E' possibile chiederci per esempio di non riportare il vostro indirizzo nella denuncia.

Potete sporgere denuncia

Chiunque può sporgere denuncia di un crimine presso la polizia. Anche i minorenni. Una denuncia può essere fatta in diversi modi. Quale sia il miglior modo voi, dipende da quello che è successo www.politie.nl/aangifte

Potete richiedere l'assistenza di un avvocato

In qualsiasi momento potete fare richiesta di

assistenza legale, quando si sporge denuncia per esempio. In alcuni casi l'avvocato è gratuito. Inoltre, potete anche richiedere di essere assistito da qualcun altro.

Nel caso in cui non capiate bene la lingua olandese potete richiedere un interprete

Non capite bene la lingua olandese? Saremo noi a fornirvi un interprete per poter sporgere denuncia. Stiamo esaminando il vostro caso? Allora avete anche il diritto di avere un interprete durante i colloqui o per la traduzione dei documenti.

Potete richiedere un risarcimento dei danni

Avete subito dei danni a causa del reato e c'è un sospettato? Spesso potete chiedere al colpevole un risarcimento dei danni. Un avvocato, o l'Istituzione olandese per le vittime di un crimine (Slachtofferhulp Nederland), vi potrà aiutare in proposito.

Entrare in contatto con il sospettato o con il colpevole

L'Istituzione olandese per le vittime di un crimine (Slachtofferhulp Nederland) vi potrà indirizzare verso delle organizzazioni che vi aiuteranno ad entrare in contatto con il sospettato o il colpevole.

Avete diritto ad un trattamento corretto

Abbiamo il dovere di trattarvi bene e di prendere in considerazione ciò che è importante per voi. Se pensate di non essere stati trattati nel modo adeguato avete diritto di sporgere reclamo.

I vostri altri diritti nel procedimento penale.

- Potete sporgere reclamo nel caso in cui il Pubblico Ministero decida che non vi è alcun procedimento penale
- Potete richiedere di vedere i documenti contenuti nel fascicolo del procedimento penale
- Potete ottenere un rimborso spese nel caso in cui dobbiate presentarvi a testimoniare

- In alcuni casi avete diritto di parlare in aula durante l'udienza
- Avete diritto di ricevere informazioni sul congedo, il rilascio o la fuga del sospettato o colpevole



Europese Unie
Verbond van volken en naties

17035-2-IT